

航空機にお乗りになる皆さまへ

国土交通省からの注意事項

Notice to all airline passengers

from the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism

保安検査は皆様に安心して航空機

をご利用頂くために行っています

Security screenings are being conducted to ensure that everyone can get on the aircraft with peace of mind.

検査員の指示に従い

検査を受けて下さい

Please follow the directions given by the security staff.

国土交通省航空局

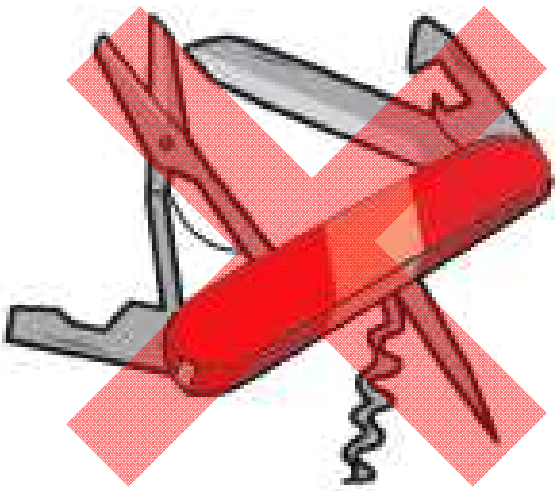
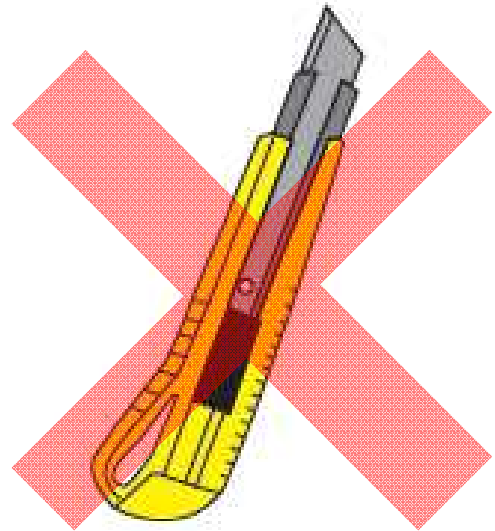
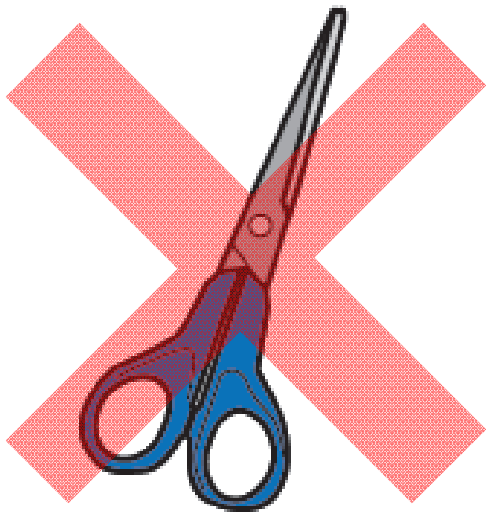
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism

刃物等の機内への持込は**法律違反**であり50万円以下の罰金の対象となります。

Carrying knives of any kind aboard the plane is prohibited by law, and offenders will be fined up to 500,000 yen.

携帯刀类等物品登机触犯法律，将被处以50万日元以下的罚款。

도검류의 기내반입은 법으로 금지되어 있습니다. 위반시에는 50만엔 이하의 벌금대상이 됩니다.



上記の物は、手荷物カウンターにてお預け頂くか、放棄品箱への廃棄をお願いします。
Please deposit the above items at the baggage counter or dispose of them in a disposal box.

请将以上的物品拿至值机柜台重新办理托运手续或丢弃至丢弃箱。

위의 물품은 항공사 카운터로 가셔서 위탁하시거나 폐기해주시기 바랍니다.

国土交通省航空局

Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism

警察庁

National Police Agency

定期航空協会

The Scheduled Airlines Association of JAPAN